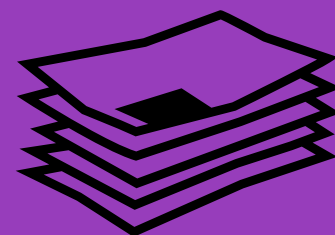
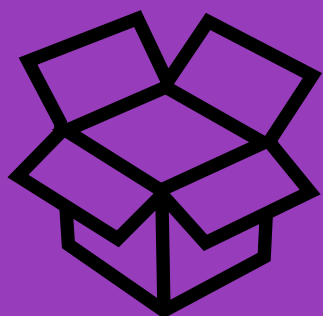
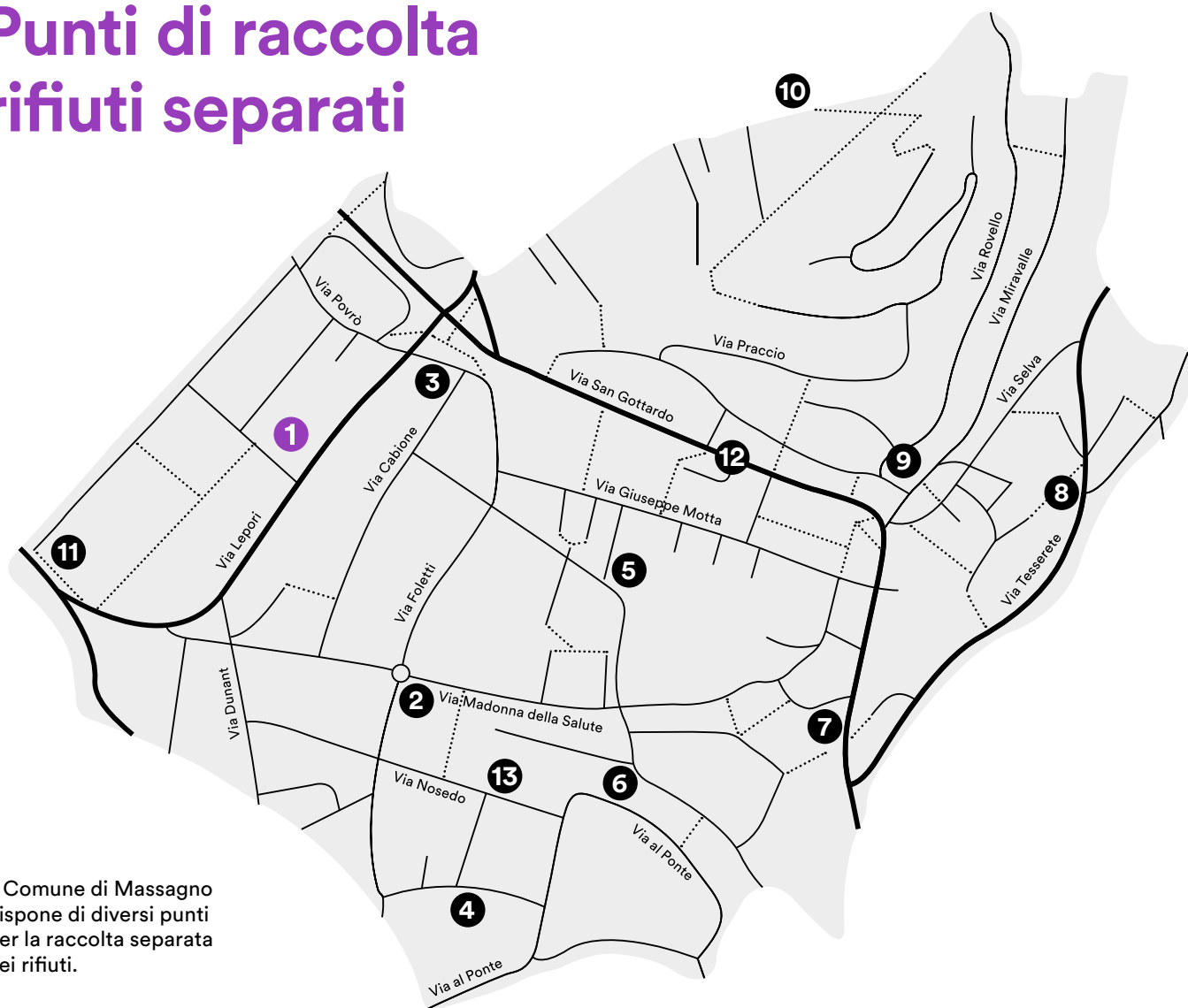


# Fai la differenziata anche tu!



# Punti di raccolta rifiuti separati



Il Comune di Massagno dispone di diversi punti per la raccolta separata dei rifiuti.

**1**

Centro separati via Ciusarella

- vegetali
- carta e cartone
- vetro separato
- alluminio
- batterie
- legno
- ingombranti
- ingombranti ferrosi
- pet
- capi vestiario/tessili
- materiali inerti
- apparecchi elettrici
- polistirolo
- oli minerali e vegetali
- lampade fluorescenti
- vernici e diluenti
- batterie di veicoli
- sacchi plastica "Sammelsack" (35-60 Lt.)
- scarti da cucina (umido)

Non si ritirano pneumatici.

**2**

Scuole Nosedo via Madonna della Salute

- carta
- vetro separato
- batterie

**3**

Scuole Medie via Cabione

- carta
- vetro separato
- batterie

**4**

Parco Bomborozzo via Ceresio

- carta
- vetro separato

**5**

Grotto Valletta via Sindacatori

- carta
- vetro separato

**6**

Parco Madonna della Salute via Genzana

- carta
- vetro

**7**

Piazza Santa Lucia via Stazio

- carta
- vetro

**8**

Gradinata San Carlo via Tesserete

- carta
- vetro

**9**

Sentiero Vinorum via Rovello

- carta
- vetro

**10**

via Maraini

- carta
- vetro

**11**

via Generale Guisan

- carta
- vetro

**12**

via S. Gottardo

- vetro

**13**

via Nosedo

- vetro

# Centro separati Ciusarella

Il Centro separati di via Ciusarella è destinato unicamente agli abitanti di Massagno per tutti i rifiuti provenienti dalle economie domestiche. **Sono escluse ditte private o grandi quantitativi** (per esempio grossi quantitativi di vegetali, grandi quantità di materiale da demolizione, ingombranti).

## Orari d'apertura

Invernale (da fine ottobre a fine marzo)	lu	Estivo (da inizio aprile a fine ottobre)	lu
	13:30–17:00		13:30–18:00
	ma—ve 09:00–12:00 13:30–17:00		ma—ve 09:00–12:00 13:30–18:00
	sa 08:00–12:00 13:30–17:00		sa 08:00–12:00 13:30–18:00

# Scarti vegetali

Gli scarti vegetali devono essere, di principio, portati al Centro separati in via Ciusarella, negli orari d'apertura (gratuitamente). La raccolta del verde (scarti vegetali) viene pure effettuata su chiamata e a pagamento settimanalmente a condizione che gli scarti siano messi in contenitori adatti e muniti dell'etichetta adesiva da ritirare presso l'Ufficio tecnico comunale.

# Rifiuti solidi urbani

I rifiuti solidi urbani (RSU) vanno deposti nei sacchi ufficiali di colore arancione. La raccolta dei rifiuti domestici avviene lungo le vie il lunedì e il giovedì (salvo festivi). I condomini con 4 o più appartamenti hanno l'obbligo di munirsi privatamente di un container.

**I sacchi possono essere esposti dalle ore 20:00 del giorno precedente la raccolta e non oltre le ore 07:00 del giorno di raccolta.**

# Rifiuti ingombranti

Da gennaio 2025, per motivi di decoro urbano, non sarà più effettuato il ritiro dei rifiuti ingombranti sulle strade. Questo tipo di rifiuti può essere portato all'Ecocentro di via Ciusarella.

Si ricorda che non si possono consegnare grandi quantitativi (ad es. in caso di trasloco, materiali da demolizione, legname o altro).

Il calendario in versione tedesca, inglese e francese è disponibile da gennaio 2025 on-line sul sito del Comune.

# Dove acquistare i sacchi ufficiali

Municipio, InfoComune, via G. Motta 53

Aldi Suisse, via Valgersa 4

Alimentari il Bomborozzo – Iperrus, via Lisano 8

Antiche Terre Sagl, via S. Gottardo 68

Denner, filiale Savosa, via S. Gottardo 152, 6942 Savosa

Distributore ENI, via S. Gottardo 146, 6942 Savosa

Migros, filiale Radio Besso, via Besso 74

Migros, filiale Savosa, via S. Gottardo 150, 6942 Savosa

Migros, filiale Lugano Centro, via Pretorio 15, 6900 Lugano

# Vetro e carta

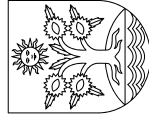
Si rammenta che il deposito del vetro e della carta è autorizzato nella fascia oraria 07.00–19.00 e non può essere smaltito di domenica e nei giorni festivi.

# Nuova tessera Ecocentro

Segnaliamo che è intenzione del Municipio introdurre una tessera per i domiciliati che autorizza l'accesso all'Ecocentro in modo da evitare abusi. Le informazioni di dettaglio seguiranno con la consegna della tessera, entro la prossima primavera.

# Economia circolare

Dal 1° gennaio 2025 Massagno aderisce all'iniziativa Ambassador proposta dall'oggettoteca Circular Lugano situata in via San Gottardo 77 a Massagno. Il Comune mette a disposizione cinque noleggi gratuiti al mese a favore della popolazione (per un massimo di 3 giorni e per qualsiasi oggetto disponibile), così da incentivare la condivisione e promuovere uno stile di vita sempre più sostenibile riducendo gli sprechi. Ulteriori dettagli su info-Massagno e sul sito del Comune. Inventario e riservazione oggetti on-line: [www.circular-lugano.ch](http://www.circular-lugano.ch)



Comune  
di Massagno

# Calendario raccolta rifiuti per le economie domestiche

2025

## Gennaio

01 Me	Capodanno	
02 Gio		RSU
03 Ve		
04 Sa		
05 Do		
06 Lu	Epifania / Fine vacanze di Natale	
07 Ma	Vacanza scolastica	RSU
08 Me		
09 Gio		RSU
10 Ve		
11 Sa		
12 Do		
13 Lu		RSU
14 Ma		
15 Me		
16 Gio		RSU
17 Ve		
18 Sa		
19 Do		
20 Lu		RSU
21 Ma		
22 Me		
23 Gio		RSU
24 Ve		
25 Sa		
26 Do		
27 Lu		RSU
28 Ma		
29 Me		
30 Gio		RSU
31 Ve		

## Febbraio

01 Sa		
02 Do		
03 Lu		RSU
04 Ma		
05 Me		
06 Gio		RSU
07 Ve		
08 Sa		
09 Do		
10 Lu		RSU
11 Ma		
12 Me		
13 Gio		RSU
14 Ve		
15 Sa		
16 Do		
17 Lu		RSU
18 Ma		
19 Me		
20 Gio		RSU
21 Ve		
22 Sa		
23 Do		
24 Lu		RSU
25 Ma		
26 Me		
27 Gio		RSU
28 Ve		

## Marzo

01 Sa	Inizio vacanze di Carnevale	
02 Do		
03 Lu		RSU
04 Ma		
05 Me		
06 Gio		RSU
07 Ve		
08 Sa		
09 Do	Fine vacanze di Carnevale	
10 Lu		RSU
11 Ma		
12 Me		
13 Gio		RSU
14 Ve		
15 Sa		
16 Do		
17 Lu		RSU
18 Ma		
19 Me	S. Giuseppe	
20 Gio		RSU
21 Ve		
22 Sa		
23 Do		
24 Lu		RSU
25 Ma		
26 Me		
27 Gio		RSU
28 Ve		
29 Sa		
30 Do	Inizio ora legale	
31 Lu		RSU

## Aprile

01 Ma		
02 Me		
03 Gio		RSU
04 Ve		
05 Sa		
06 Do		
07 Lu		RSU
08 Ma		
09 Me		
10 Gio		RSU
11 Ve		
12 Sa		
13 Do	Domenica delle Palme	
14 Lu		RSU
15 Ma		
16 Me		
17 Gio		RSU
18 Ve	Inizio vacanze di Pasqua	
19 Sa		
20 Do	Pasqua	
21 Lu	Lunedì di Pasqua	
22 Ma		RSU
23 Me		
24 Gio		RSU
25 Ve		
26 Sa		
27 Do	Fine vacanze di Pasqua	
28 Lu		RSU
29 Ma		
30 Me		

## Maggio

01 Gio	Festa del lavoro	
02 Ve	Vacanza scolastica	RSU
03 Sa		
04 Do		
05 Lu		RSU
06 Ma		
07 Me		
08 Gio		RSU
09 Ve		
10 Sa		
11 Do	Festa della Mamma	
12 Lu		RSU
13 Ma		
14 Me		
15 Gio		RSU
16 Ve		
17 Sa		
18 Do		
19 Lu		RSU
20 Ma		
21 Me		
22 Gio		RSU
23 Ve		
24 Sa		
25 Do		
26 Lu		RSU
27 Ma		
28 Me		
29 Gio	Ascensione	
30 Ve	Vacanza scolastica	RSU
31 Sa		

## Giugno

01 Do		
02 Lu		RSU
03 Ma		
04 Me		
05 Gio		RSU
06 Ve		
07 Sa		
08 Do	Pentecoste	
09 Lu	Lunedì di Pentecoste	
10 Ma		RSU
11 Me		
12 Gio		RSU
13 Ve		
14 Sa		
15 Do		
16 Lu		RSU
17 Ma		
18 Me	Fine anno scolastico	
19 Gio	Corpus Domini	
20 Ve		RSU
21 Sa		
22 Do		
23 Lu		RSU
24 Ma		
25 Me		
26 Gio		RSU
27 Ve		
28 Sa		
29 Do	SS. Pietro e Paolo	
30 Lu		RSU

## Luglio

01 Ma		
02 Me		
03 Gio		RSU
04 Ve		
05 Sa		
06 Do		
07 Lu		RSU
08 Ma		
09 Me		
10 Gio		RSU
11 Ve		
12 Sa		
13 Do		
14 Lu		RSU
15 Ma		
16 Me		
17 Gio		RSU
18 Ve		
19 Sa		
20 Do		
21 Lu		RSU
22 Ma		
23 Me		
24 Gio		RSU
25 Ve		
26 Sa		
27 Do		
28 Lu		RSU
29 Ma		
30 Me		
31 Gio		RSU

## Agosto

01 Ve	Festa Nazionale	
02 Sa		
03 Do		
04 Lu		RSU
05 Ma		
06 Me		
07 Gio		RSU
08 Ve		
09 Sa		
10 Do		
11 Lu		RSU
12 Ma		
13 Me		
14 Gio		RSU
15 Ve	Assunzione della B.V. Maria	
16 Sa		
17 Do		
18 Lu		RSU
19 Ma		
20 Me		
21 Gio		RSU
22 Ve		
23 Sa		
24 Do		
25 Lu		RSU
26 Ma		
27 Me		
28 Gio		RSU
29 Ve		
30 Sa		
31 Do		

## Settembre

01 Lu	Inizio anno scolastico	RSU
02 Ma		
03 Me		RSU
04 Gio		
05 Ve		
06 Sa		
07 Do		RSU
08 Lu		
09 Ma		
10 Me		
11 Gio		RSU
12 Ve		
13 Sa		
14 Do		
15 Lu		RSU
16 Ma		
17 Me		
18 Gio		RSU
19 Ve		
20 Sa		
21 Do		
22 Lu		RSU
23 Ma		
24 Me		
25 Gio		RSU
26 Ve		
27 Sa		
28 Do		
29 Lu		RSU
30 Ma		

## Ottobre

01 Me		
02 Gio		RSU
03 Ve		
04 Sa		
05 Do		
06 Lu		RSU
07 Ma		
08 Me		
09 Gio		RSU
10 Ve		
11 Sa		
12 Do		
13 Lu		RSU
14 Ma		
15 Me		
16 Gio		RSU
17 Ve		
18 Sa		
19 Do		
20 Lu		RSU
21 Ma		
22 Me		
23 Gio		RSU
24 Ve		
25 Sa		
26 Do	Fine ora legale	
27 Lu		RSU
28 Ma		
29 Me		
30 Gio		RSU
31 Ve	Inizio vacanze autunnali	

## Novembre

01 Sa	Ognissanti	
02 Do		
03 Lu		RSU
04 Ma		
05 Me		
06 Gio		RSU
07 Ve		
08 Sa		
09 Do	Fine vacanze autunnali	
10 Lu		RSU
11 Ma		
12 Me		
13 Gio		RSU
14 Ve		
15 Sa		
16 Do		
17 Lu		RSU
18 Ma		
19 Me		
20 Gio		RSU
21 Ve		
22 Sa		
23 Do		
24 Lu		RSU
25 Ma		
26 Me		
27 Gio		RSU
28 Ve		
29 Sa		
30 Do		

## Dicembre

01 Lu		RSU
02 Ma		
03 Me		
04 Gio		RSU
05 Ve		
06 Sa		
07 Do		
08 Lu	Immacolata Concezione	
09 Ma		RSU
10 Me		
11 Gio		RSU
12 Ve		
13 Sa		
14 Do		
15 Lu		RSU
16 Ma		
17 Me		
18 Gio		RSU
19 Ve		
20 Sa		
21 Do		
22 Lu		RSU
23 Ma		
24 Me	Inizio vacanze di Natale	RSU
25 Gio	Natale del Signore	
26 Ve	S. Stefano	
27 Sa		
28 Do		
29 Lu		RSU
30 Ma		
31 Me	S. Silvestro	